

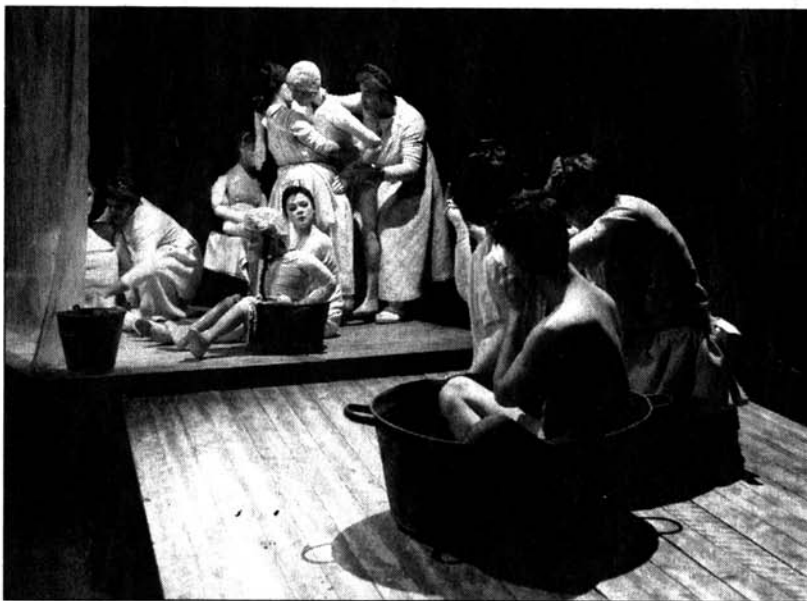
Création | « Un sapin chez les Ivanov » à Océan Nord

Au désespoir, son pesant d'humour

CRITIQUE

JANINE DATH

Les servantes s'affairent. Elles nettoient, astiquent, plient le linge et lavent bébé. C'est la veille de Noël, et, comme dans toutes les familles russes, les Ivanov attendent le sapin de Noël. Dans cette ambiance fébrile, la gouvernante ne supporte pas l'insolence de Sonia, *petite fille de 32 ans*, et la décapite d'un coup de hache. Suivent huit tableaux où le non-sens et le grotesque se conjuguent dans de délirants accords. Face au noir désespoir, il reste l'humour. Avec Daniil Harms, Alexandre Vvédenski (1904 - 1941) appartenait au groupe Oberiou, mouvement s'inscrivant dans la lignée du futurisme. Il fut exilé et mourut en détention. Comme d'autres auteurs n'entrant pas dans les normes esthétiques du réalisme soviétique décrétées sous les débuts du stalinisme, il ne vit jamais ses œuvres publiées. Pas de réalisme en effet chez Vvédenski, mais plutôt une fantaisie débridée alliée à une audace formelle. Véronique Leyens,



On s'affaire chez les Ivanov. Photo Jeanine Bidlot.

metteure en scène et scénographe, a choisi un plateau disloqué comme cette famille, cadré par une étagère. Obsessionnel, au fonctionnement absurde, l'ordre, que ce soit celui du

commissariat, du petit père des peuples, ici juché sur des cothurnes, ou celui de l'asile, ponctue les tableaux. Tout s'écroule, tout meurt, et le sapin est bien ce bois dont on fait les cer-

cueils. Attendre, en ces temps, n'a plus de sens. D'ailleurs ne sont-ils pas tous déjà morts ?

Marionnettes, cabotinerie, exagérations, mélodrame arabisant, danse, voix off, dont celle du traducteur, André Markowicz, pour les didascalies... Une ambiance chasse l'autre. A ce collage de formes correspond l'écriture de Vvédenski. Il enchaîne le drame au merveilleux en faisant parler les animaux, sans oublier les commentaires de la morte...

Dingue ? Oui et aussi désespéré que drôle. Si le rythme de cette machine infernale devrait se peaufiner au fil des représentations, les comédiens, Véronique Dumont, Didier Escole, Brigitte Dedry, Philippe Goutier, Alaa Kaddari, Essaïd Ouqaddar, Siham Yassni, Leïla Putcuypys, s'en donnent à cœur joie. ●

Un sapin chez les Ivanov, les 22, 23, 24, 29, 30 et 31 mars, à 20 heures, les 21, 27 et 28 mars, à 21 heures, au théâtre Océan Nord, rue Vandeweyer, 1030 Schaerbeek; Tél.: 02-735 64 68.

Rencontre avec André Markowicz, le samedi 31 mars, à 16 heures, entrée libre sur réservation au 02-216.75.55.